

Bundesrepublik Deutschland  
Der Bundeskanzler  
6 - 65 304 - 2236/53 IV

Bonn, den 11. September 1953

An den Herrn  
Präsidenten des Deutschen Bundestages

Die Bundesregierung hat am 25. August 1953 den

Entwurf einer Vierten Verordnung über Zoll-  
tarifänderungen aus Anlaß der Errichtung des  
Gemeinsamen Marktes der Europäischen Gemein-  
schaft für Kohle und Stahl

beschlossen.

Die Verordnung ist am 29. August 1953 im Bundesgesetzblatt I  
S. 1068 veröffentlicht worden.

Anbei übersende ich gemäß § 1 Ziff. 2 des Gesetzes zur Änderung  
des Zolltarifs aus Anlaß der Errichtung des Gemeinsamen Marktes  
der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl vom 20. April  
1953 (Bundesgesetzbl. I S. 131) die vorbezeichnete Verordnung nebst  
Begründung mit der Bitte um verfahrensmäßige Behandlung nach  
§ 4 des Zolltarifgesetzes vom 16. August 1951 (Bundesgesetzbl. I  
S. 527).

Federführend ist der Bundesminister der Finanzen.

Die Verordnung habe ich gleichzeitig dem Herrn Präsidenten des  
Bundesrates übersandt.

Dr. Adenauer



**Vierte Verordnung über Zolltarifänderungen  
aus Anlaß der Errichtung des Gemeinsamen Marktes  
der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
(Zollkontingents-Verordnung).**

Vom 27. August 1953.

Auf Grund des § 1 Abs. 1 des Gesetzes zur Änderung des Zolltarifs aus Anlaß der Errichtung des Gemeinsamen Marktes der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl vom 20. April 1953 (Bundesgesetzbl. I S. 131) verordnet die Bundesregierung:

§ 1

Der Zolltarif (Bundesgesetzbl. 1951 I S. 527) wird wie folgt geändert:

**1. Die Tarifnummern 7301, 7306, 7307, 7309, 7310, 7311, 7312, 7313 und 7316 erhalten folgende Fassung:**

Tarifnr.	Bezeichnung der Waren	Zollsatz % des Wertes	
		tür Waren aus dem freien Verkehr der Europäischen Gemeinschaft	tür andere Waren
<b>73 01</b>	<b>Roheisen (einschließlich Spiegeleisen) in Barren, Masseln (Gänzen), Flossen oder dergleichen:</b>		
	A - Hämatitroheisen (einschließlich Stahlroheisen) und phosphorhaltiges Roheisen (einschließlich Ferrophosphor) (EG) .....	frei	5
	B - Spiegeleisen (EG) .....	frei	6
	C - anderes:		
	1 - mit einem Gehalt an Vanadium und Titan von je nicht mehr als 1 0/0 (EG) .....	frei	1
	2 - anderes (EG) .....	frei	10
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
<b>73 06</b>	<b>Rohluppen, Rohschienen und Rohblöcke (Ingots):</b>		
	A - Rohluppen und Rohschienen (EG) .....	frei	8
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	B - Rohblöcke (Ingots):		
	1 - nicht plattiert (EG) .....	frei	7
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - plattiert (EG) .....	frei	9
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
<b>73 07</b>	<b>Vorgewalzte Blöcke (Blooms), Knüppel, Brammen und Platinen; Eisen und Stahl, nur vorgeschmiedet oder gehämmert (Schmiedehalbzeug):</b>		
	A - Blöcke (Blooms) und Knüppel:		
	1 - gewalzt:		
	a - nicht plattiert (EG) .....	frei	8
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	b - plattiert (EG) .....	frei	10
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	2 - geschmiedet .....	15	15

Tarifnr.	Bezeichnung der Waren	Zollsatz % des Wertes	
		für Waren aus dem freien Verkehr der Europäischen Gemeinschaft	für andere Waren
	B - Brammen und Platinen:		
	1 - gewalzt:		
	a - nicht plattiert (EG) .....	frei	8
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	b - plattiert (EG) .....	frei	10
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	2 - geschmiedet .....	15	15
	C - Schmiedehalbzeug .....	15	15
73 09	<b>Universaleisen und Universalstahl:</b>		
	A - nicht plattiert (EG) .....	frei	11
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	B - plattiert (EG) .....	frei	15
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
73 10	<b>Stabeisen und Stabstahl, warm gewalzt, warm stranggepreßt oder geschmiedet (einschließlich Walzdraht); Stabeisen und Stabstahl, kalt gezogen oder kalibriert; Hohlbohrerstäbe, zur Herstellung von Bohrern und Bohrstangen für Bergwerke geeignet:</b>		
	A - nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt:		
	1 - Walzdraht (EG) .....	frei	12
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - Stabeisen und Stabstahl, massiv (EG) .....	frei	10
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	3 - Hohlbohrerstäbe (EG) .....	frei	10
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	B - nur geschmiedet .....	18	18
	C - nur kalt gezogen oder nur kalibriert .....	18	18
	D - plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z. B. poliert, überzogen):		
	1 - nur plattiert:		
	a - warm gewalzt oder warm stranggepreßt (EG) .....	frei	15
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	b - kalt gezogen oder kalibriert .....	18	18
	2 - anderes .....	18	18
73 11	<b>Profile aus Eisen oder Stahl, warm gewalzt, warm stranggepreßt oder geschmiedet, kalt gewalzt oder kalt gezogen, auch gelocht, aber nicht zusammengesetzt; Spundwandeisen aus Eisen oder Stahl, auch gelocht oder aus Teilen zusammengesetzt:</b>		
	A - Profile:		
	1 - nur warm gewalzt oder nur warm stranggepreßt:		
	a - U-, I- oder H-Profile mit einer Höhe von:		
	1 - weniger als 80 mm:		
	a - nicht gelocht (EG) .....	frei	11
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6

Tarifnr.	Bezeichnung der Waren	Zollsatz % des Wertes	
		für Waren aus dem freien Verkehr der Europäischen Gemeinschaft	für andere Waren
	b - gelocht (EG) .....	frei	10
	2 - 80 mm oder mehr:		
	a - nicht gelocht (EG) .....	frei	11
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	b - gelocht (EG) .....	frei	10
	b - Zoreseisen:		
	1 - nicht gelocht (EG) .....	frei	11
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - gelocht (EG) .....	frei	10
	c - andere Profile:		
	1 - nicht gelocht (EG) .....	frei	11
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - gelocht (EG) .....	frei	10
	2 - nur geschmiedet:		
	a - nicht gelocht .....	18	18
	b - gelocht .....	8	8
	3 - nur kalt gewalzt oder nur kalt gezogen:		
	a - kalt gewalzt:		
	1 - nicht gelocht .....	22	22
	2 - gelocht .....	8	8
	b - kalt gezogen:		
	1 - nicht gelocht .....	18	18
	2 - gelocht .....	8	8
	4 - plattiert oder mit Oberflächenbearbeitung (z.B. poliert, überzogen):		
	a - nur plattiert:		
	1 - warm gewalzt oder warm stranggepreßt:		
	a - nicht gelocht (EG) .....	frei	15
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	b - gelocht (EG) .....	frei	10
	2 - kalt gewalzt oder kalt gezogen:		
	a - nicht gelocht .....	18	18
	b - gelocht .....	8	8
	b - andere:		
	1 - kalt gewalzt oder kalt gezogen, nicht plattiert:		
	a - nicht gelocht .....	22	22
	b - gelocht .....	8	8
	2 - andere:		
	a - nicht gelocht .....	18	18
	b - gelocht .....	8	8
	B - Spundwandeisen (EG) .....	frei	11
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	Anmerkung zu Nr. 7311 Abs. A 1 a.		
	Bei den U-, I- und H-Profilen ist die Höhe der Abstand zwischen den parallelen Außenflächen der beiden Schenkel.		

Tarifnr.	Bezeichnung der Waren	Zollsatz % des Wertes	
		für Waren aus dem freien Verkehr der Europäischen Gemeinschaft	für andere Waren
73 12	<b>Bandeisen und Bandstahl, warm oder kalt gewalzt:</b>		
	A - nur warm gewalzt, auch entzündert (dekapiert) (EG) .....	frei	15
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	B - nur kalt gewalzt:		
	1 - in Rollen, zur Herstellung von Weißband unter Zollsicherung:		
	a - mit einer Stärke von weniger als 0,50 mm und einer Breite von mehr als 457 mm (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	b - anderes (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - anderes .....	25	25
	C - plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung:		
	1 - versilbert, vergoldet oder plattiniert .....	25	25
	2 - emailliert .....	25	25
	3 - verzinkt, mit einer Stärke:		
	a - von 0,50 mm oder mehr (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	b - von weniger als 0,50 mm (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	4 - verzinkt oder verbleit .....	25	25
	5 - anderes (z. B. verkupfert, künstlich oxydiert, lackiert, vernickelt, verniert, plattiert, parkerisiert, bedruckt):		
	a - plattiert:		
	1 - warm gewalzt (EG) .....	frei	15
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	2 - kalt gewalzt (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	b - anderes .....	25	25
	D - anders bearbeitet (z. B. perforiert, abgeschrägt, gebördelt) .....	25	25
73 13	<b>Bleche aus Eisen oder Stahl, warm oder kalt gewalzt:</b>		
	A - Elektrobleche (tôles magnétiques) (EG) .....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	B - andere Bleche:		
	1 - nur warm gewalzt, mit einer Stärke:		
	a - von 3 mm oder mehr und einer Festigkeit je mm <sup>2</sup> :		
	1 - von weniger als 56 kg:		
	a - Schiffsbleche (EG) .....	frei	3
	b - andere (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - von 56 kg oder mehr (EG) .....	frei	20
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6

Tarifnr	Bezeichnung der Waren	Zollsatz % des Wertes	
		für Waren aus dem freien Verkehr der Europäischen Gemeinschaft	für andere Waren
	b - von 2 mm oder mehr, jedoch weniger als 3 mm, und einer Festigkeit je mm <sup>2</sup> :		
	1 - von weniger als 56 kg (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - von 56 kg oder mehr (EG) .....	frei	20
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	c - von 0,50 mm oder mehr, jedoch weniger als 2 mm (EG) ....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	d - von weniger als 0,50 mm (EG) .....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - nur entzündet (dekapiert), mit einer Stärke:		
	a - von 3 mm oder mehr (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	b - von 2 mm oder mehr, jedoch weniger als 3 mm (EG) ....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	c - von 0,50 mm oder mehr, jedoch weniger als 2 mm (EG) ....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	d - von weniger als 0,50 mm (EG) .....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	3 - nur kalt gewalzt, mit einer Stärke:		
	a - von 3 mm oder mehr .....	28	28
	b - von 2 mm oder mehr, jedoch weniger als 3 mm (EG) ....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	c - von 0,50 mm oder mehr, jedoch weniger als 2 mm (EG) ...	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	d - von weniger als 0,50 mm (EG) .....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	4 - nur glänzend gemacht, poliert oder hochglanzpoliert (EG) ....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	5 - plattiert, überzogen oder mit anderer Oberflächenbearbeitung:		
	a - versilbert, vergoldet oder plattiniert .....	28	28
	b - emailliert .....	28	28
	c - verzinkt, mit einer Stärke:		
	1 - von 0,50 mm oder mehr (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	2 - von weniger als 0,50 mm (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	d - verzinkt oder verbleit (EG) .....	frei	20
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	e - andere (z. B. verkupfert, künstlich oxydiert, lackiert, vernickelt, verniert, plattiert, parkerisiert, bedruckt):		
	1 - plattiert (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	2 - andere (EG) .....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8

Tarifnr.	Bezeichnung der Waren	Zollsatz % des Wertes	
		für Waren aus dem freien Verkehr der Europäischen Gemeinschaft	für andere Waren
	6 - anders bearbeitet:		
	a - nur anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten:		
	1 - versilbert, vergoldet oder platiniiert .....	28	28
	2 - emailliert .....	28	28
	3 - andere (EG) .....	frei	22
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	8
	b - perforiert, gebogen, tiefgezogen, ziseliert, graviert, guillochiert oder anders bearbeitet, mit Ausnahme der nur durch Walzen verformten Bleche .....	28	28
73 16	<b>Oberbaustoffe, aus Eisen oder Stahl: Schienen, Leitschienen, Weichenzungen, Herzstücke, Kreuzungen, Weichen, Zungenverbindungsstangen, Zahnstangen; Bahnschwellen, Laschen, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen für die Verlegung und Befestigung von Schienen:</b>		
	A - Schienen:		
	1 - neu (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - gebraucht (EG) .....	frei	18
	B - Leitschienen (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	C - Zahnstangen .....	15	15
	D - Bahnschwellen (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	E - Laschen und Unterlagsplatten:		
	1 - gewalzt (EG) .....	frei	18
	im Rahmen des Zollkontingents .....	—	6
	2 - andere .....	18	18
	F - andere:		
	1 - Weichenzungen, Herzstücke, Kreuzungen, Weichen und Zungenverbindungsstangen .....	15	15
	2 - andere .....	18	18

**2. Hinter der Tarifnr. 7316 ist folgende Bestimmung einzufügen:**

Anmerkung zu den Nrn. 7301, 7306, 7307, 7309 bis 7313 und 7316.  
Die ermäßigten Zollsätze für Waren im Rahmen von Zollkontingenten gelten für eine Gesamtmenge von 120 000 t im Kalendermonat. Die Gesamtmenge wird in drei Zollkontingente aufgeteilt.

Das Zollkontingent 1 umfaßt die Waren der Nrn. 7301, 7306 und 7307; es beträgt 35 000 t im Kalendermonat.

Das Zollkontingent 2 umfaßt die Waren der Nrn. 7309, 7312 und 7313; es beträgt 50 000 t im Kalendermonat.

Das Zollkontingent 3 umfaßt die Waren der Nrn. 7310, 7311 und 7316; es beträgt 35 000 t im Kalendermonat.

Die Abfertigung ist nur bei höchstens vier vom Bundesminister der Finanzen zu bestimmenden Zollstellen zulässig.

Nicht ausgenutzte Mengen dürfen auf die Zollkontingente späterer Kalendermonate nicht übertragen werden.



## § 2

Die nach Maßgabe des § 1 im Rahmen der Zolllkontingente ermäßigten Zollsätze gelten bis zum 31. August 1954.

## § 3

Die allgemeinen Verwaltungsvorschriften erläßt der Bundesminister der Finanzen.

## § 4

Nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzbl. I S. 1) in Verbindung mit § 2 des Gesetzes zur Änderung des Zollltarifs aus Anlaß der Errichtung des Gemeinsamen Marktes der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl vom 20. April 1953 (Bundesgesetzbl. I S. 131) gilt diese Rechtsverordnung auch im Land Berlin.

## § 5

Die Verordnung tritt am 1. September 1953 in Kraft.  
Bonn, den 27. August 1953.

Der Bundeskanzler  
Adenauer

Der Bundesminister der Finanzen  
Schäffer